



N°85-601-XIF au catalogue

# **Profil instantané d'une journée des détenus dans les établissements correctionnels pour adultes du Canada**



## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à :

Centre canadien de la statistique juridique  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6  
téléphone : **(613) 951-9023** ou au numéro sans frais **1 800 387-2231**

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : <http://www.statcan.ca>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produits n° 85-601-XPF au catalogue paraît occasionnellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 85 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 85 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à :

Centre canadien de la statistique juridique  
19<sup>e</sup> étage, Immeuble R.H. Coats  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6;

par téléphone, en composant le **(613) 951-9023** ou le **1 800 387-2231**;  
par télécopieur, en composant le **(613) 951-6615**;  
ou par E-mail [ccjsccsj@statcan.ca](mailto:ccjsccsj@statcan.ca).

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet (n° 85-601-XIF au catalogue). Un numéro coûte 40 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à [http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub\\_f.cgi](http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi).

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistique Canada  
Centre canadien de la statistique juridique

# Profil instantané d'une journée des détenus dans les établissements correctionnels pour adultes du Canada

Par Shelley Trevethan, Gisèle Carrière, Barry MacKillop et Anne Finn, Centre canadien de la statistique juridique et par David Robinson, Frank J. Porporino et William A. Millson, T3 Associates Training and Consulting, Ottawa, Ontario

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1999

N° 85-601-XPF au catalogue  
ISBN 0-660-96045-1

N° 85-601-XIF au catalogue

Périodicité : hors série

Ottawa

This publication is available in English upon request.

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*



## Préface

### Le Centre canadien de la statistique juridique

Le Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ), une division de Statistique Canada, est le centre nerveux d'un partenariat fédéral, provincial et territorial appelé l'Entreprise nationale relative à la statistique juridique. Le mandat de l'Entreprise est le suivant : « Fournir aux intervenants de l'appareil judiciaire et au public des renseignements sur la nature et l'étendue de la criminalité ainsi que sur l'administration de la justice civile et pénale au Canada ». Les priorités et programmes du CCSJ sont guidés par le Conseil de l'information juridique, un comité composé des sous-ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux responsables de l'administration de la justice au Canada, ainsi que du Statisticien en chef du Canada. Les travaux du CCSJ dans les secteurs de compétence sont orientés et facilités par des agents de liaison qui représentent leurs sous-ministres respectifs.

En collaboration avec les partenaires de l'Entreprise, le CCSJ élabore et met en œuvre des enquêtes nationales et des « études spéciales » portant sur les principaux secteurs du système de justice – les services policiers, les poursuites, l'aide juridique, les tribunaux et les services correctionnels. Les renseignements utilisés pour ces enquêtes et ces études spéciales sont normalement extraits des systèmes opérationnels de déclaration ou systèmes de rapports de gestion dans les secteurs de compétence, conformément à une série de « besoins nationaux en données » approuvés.

### Projet sur le profil instantané d'une journée

Après avoir obtenu l'approbation du Conseil de l'information juridique, le CCSJ a amorcé une étude spéciale appelée Étude sur l'utilisation des services correctionnels. Cette étude constitue une initiative hautement prioritaire, et elle est mentionnée dans le rapport intitulé Croissance de la population carcérale présenté en mai 1996 aux ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux responsables de la justice. L'étude comporte les trois composantes suivantes : le Projet sur l'instantané d'une journée, le Projet sur les permissions de sortir et sur la surveillance électronique et le Projet sur la récidive. En avril 1996, un sous-comité des agents de liaison a été mis sur pied pour faciliter les travaux du CCSJ relatifs à chacun des trois projets.

Après avoir obtenu l'approbation du Comité des agents de liaison et du Conseil de l'information juridique, le CCSJ a amorcé l'élaboration du contenu de l'instantané des détenus au registre dans les établissements correctionnels pour adultes au Canada. Entre avril et août 1996, le personnel du CCSJ a tenu de nombreuses consultations avec des personnes-ressources du Service correctionnel du Canada et des secteurs de compétence provinciaux et territoriaux pour élaborer le contenu de l'enquête ponctuelle. En août 1996, une entente a été conclue relativement à une série de besoins en données pour l'instantané, et un instrument de collecte de données a été mis au point par le CCSJ. Des dispositions ont été prises pour que les secteurs de compétence puissent procéder à l'instantané le samedi 5 octobre 1996. Les données produites pour l'instantané couvrent tous les détenus au registre à minuit ce jour-là, dans les 199 établissements correctionnels pour adultes fédéraux, provinciaux et territoriaux. C'était la première fois que l'on dressait un profil instantané de tous les détenus du Canada.

## Remerciements

Les auteurs souhaitent remercier sincèrement tous les représentants des secteurs de compétence pour tous les travaux effectués en vue de produire les données du Profil instantané d'une journée, de même que pour les efforts consentis au sein des groupes de travail. Plus particulièrement, les auteurs souhaitent remercier les membres du groupe de travail sur l'utilisation des services correctionnels, y compris Marvin McNutt (Terre-Neuve), Phil Arbing (Île-du-Prince-Édouard), Paul Smith (Nouvelle-Écosse), Brenda Thomas (Nouveau Brunswick), Rémy Normand et Robert Langlois (Québec), Robert Saltstone et Cathy Underhill (Ontario), Ron Parkinson et Jan Gilchrist (Manitoba), George Clark et Shaukat Nasim (Saskatchewan), Gordon Telford (Alberta), Greg Muirhead et Mike Kotyk (Colombie Britannique), Gord Sutton, Sharon Hickey et Collette Armstrong (Yukon), Roy Kaiser (Territoires du Nord-Ouest) et Roger Boe (Service correctionnel du Canada).

Les efforts de Andy Birkenmayer, Denyse Carrière, Eileen Cook, Joan Coulter, Paul de Souza, Lothar Goetz, Melanie Kowalski, Cindy Lee Olah, Nathalie Quann, et Paula Trainor, tous employés du Centre canadien de la statistique juridique, ont été grandement appréciés.

Les auteurs tiennent également à remercier Mark Armstrong, Kim Fyfe et Christian Thibault (Méthodologie), de Statistique Canada.

Enfin, les auteurs tiennent à remercier Philippe Lauzon pour la traduction de ce document.

## Table des matières

	Page
<b>Chapitre 1 – Aperçu national</b>	
1.1 Introduction	9
1.2 Établissements correctionnels pour adultes	11
1.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	13
1.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	18
1.5 Durée de la peine	19
1.6 Profil des détenus adultes	21
1.7 Tableaux	36
<b>Chapitre 2 – Terre-Neuve</b>	
2.1 Introduction	53
2.2 Établissements correctionnels pour adultes	53
2.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	55
2.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	57
2.5 Durée de la peine	59
2.6 Profil des détenus adultes	60
2.7 Tableaux	71
<b>Chapitre 3 – Île-du-Prince-Édouard</b>	
3.1 Introduction	81
3.2 Établissements correctionnels pour adultes	81
3.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	82
3.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	84
3.5 Durée de la peine	86
3.6 Profil des détenus adultes	87
3.7 Tableaux	95
<b>Chapitre 4 – Nouvelle-Écosse</b>	
4.1 Introduction	103
4.2 Établissements correctionnels pour adultes	103
4.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	105
4.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	107
4.5 Durée de la peine	109
4.6 Profil des détenus adultes	110
4.7 Tableaux	121
<b>Chapitre 5 – Nouveau-Brunswick</b>	
5.1 Introduction	133
5.2 Établissements correctionnels pour adultes	133
5.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	135
5.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	136
5.5 Durée de la peine	137
5.6 Profil des détenus adultes	138
5.7 Tableaux	150

**Table des matières – suite**

	Page
<b>Chapitre 6 – Québec</b>	
6.1 Introduction	161
6.2 Établissements correctionnels pour adultes	161
6.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	162
6.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	164
6.5 Durée de la peine	166
6.6 Profil des détenus adultes	167
6.7 Tableaux	173
<b>Chapitre 7 – Ontario</b>	
7.1 Introduction	181
7.2 Établissements correctionnels pour adultes	181
7.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	183
7.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	186
7.5 Durée de la peine	186
7.6 Profil des détenus adultes	187
7.7 Tableaux	196
<b>Chapitre 8 – Manitoba</b>	
8.1 Introduction	205
8.2 Établissements correctionnels pour adultes	205
8.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	207
8.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	209
8.5 Durée de la peine	211
8.6 Profil des détenus adultes	212
8.7 Tableaux	224
<b>Chapitre 9 – Saskatchewan</b>	
9.1 Introduction	235
9.2 Établissements correctionnels pour adultes	235
9.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	237
9.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	239
9.5 Durée de la peine	240
9.6 Profil des détenus adultes	241
9.7 Tableaux	247
<b>Chapitre 10 – Alberta</b>	
10.1 Introduction	255
10.2 Établissements correctionnels pour adultes	255
10.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	257
10.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	259
10.5 Durée de la peine	261
10.6 Profil des détenus adultes	262
10.7 Tableaux	268



**Table des matières – fin**

	Page
<b>Chapitre 11 – Colombie-Britannique</b>	
11.1 Introduction	275
11.2 Établissements correctionnels pour adultes	275
11.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	277
11.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	279
11.5 Durée de la peine	281
11.6 Profil des détenus adultes	282
11.7 Tableaux	288
<b>Chapitre 12 – Yukon</b>	
12.1 Introduction	295
12.2 Établissements correctionnels pour adultes	295
12.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	297
12.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	299
12.5 Durée de la peine	300
12.6 Profil des détenus adultes	301
12.7 Tableaux	310
<b>Chapitre 13 – Territoires du Nord-Ouest</b>	
13.1 Introduction	319
13.2 Établissements correctionnels pour adultes	319
13.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	321
13.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	323
13.5 Durée de la peine	325
13.6 Profil des détenus adultes	326
13.7 Tableaux	337
<b>Chapitre 14 – Service correctionnel du Canada</b>	
14.1 Introduction	347
14.2 Établissements correctionnels pour adultes	347
14.3 Nombre de détenus dans les établissements correctionnels pour adultes	349
14.4 Infractions à l'origine de la peine actuelle	350
14.5 Durée de la peine	351
14.6 Profil des détenus adultes	352
14.7 Tableaux	362
<b>Annexes</b>	
A. Instrument de collecte de données	375
B. Approche méthodologique	385
C. Classification des infractions	391
D. Aperçu des caractéristiques des établissements correctionnels du Canada	395
E. Statistiques de la population	397

